

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to the provisions of the *Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order as follows:

1. Every Municipal taxing authority shall pay an annual fee to the Commissioner for services performed by the Assessment Services Branch, of an amount equal to .0175% of the total property tax assessment of the Municipality.

2. Commissioner's Order 1977/92 is hereby revoked.

3. The formula mentioned in section 1 shall apply commencing with 1979 assessment year.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of January, A.D. 1980.

Administrator of the Yukon

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux dispositions de la *Loi sur la taxation*, décrète ce qui suit :

1. L'autorité taxatrice municipale verse au Commissaire pour les services fournis par la Division des services d'évaluation des frais annuels équivalant à 0,0175 % des taxes foncières totales de la municipalité.

2. Le décret du Commissaire 1977/92 est abrogé par les présentes.

3. Le taux prévu à l'article 1 s'applique à compter du début de l'année d'imposition 1979.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 janvier 1980.

Administrateur du Yukon